



B I B L I O T H E C A  
SCRIPTORVM GRAECORVM ET ROMANORVM  
T E V B N E R I A N A

M. TVLLI CICERONIS

SCRIPTA QVAE MANSERVNT OMNIA

FASC. 23

ORATIONES

IN P. VATINIVM TESTEM

PRO M. CAELIO

EDIDIT

TADEVSZ MASLOWSKI



STVTGARDIAE ET LIPSIAE  
IN AEDIBVS B. G. TEVBNERI MCMXCV

Gedruckt mit Unterstützung der Förderungs-  
und Beihilgefonds Wissenschaft der VG WORT GmbH,  
Goethestraße 49, 80336 München

Die Deutsche Bibliothek — CIP-Einheitsaufnahme

Cicero, Marcus Tullius:  
[Scripta quae manserunt omnia]  
M. Tulli Ciceronis scripta quae manserunt omnia. —  
[Ausg. Stutgardiae, Lipsiae]. — Stutgardiae ; Lipsiae : Teubner.  
(Bibliotheca scriptorum Graecorum et Romanorum Teubneriana)  
NE: Cicero, Marcus Tullius: [Sammlung]  
[Ausg. Stutgardiae, Lipsiae]  
Fasc. 23. Orationes in P. Vatinium testem et pro M. Caelio /  
ed. Tadeusz Masłowski. — 1995  
ISBN 3-8154-1195-5  
NE: Masłowski, Tadeusz [Hrsg.]

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung  
außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlages  
unzulässig und strafbar. Das gilt besonders für Vervielfältigungen, Übersetzungen,  
Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

© B. G. Teubner Stuttgart und Leipzig 1995

Printed in Germany  
Satz: DW & ID Repro- und Satzzentrum GmbH  
Druck: Druckhaus Köthen GmbH  
Bindung: Verlagsbuchbinderei D. Mikolai, Berlin

## PRAEFATIO

### I. DE CICERONE EDITORE

Cum principium huius praefationis ab ipso Cicerone editore sumere mihi visum sit, ante quam de singulis loquar, pauca in universum de varietate opinionum dicenda. nam cum iam diu editores atque interpres orationes *in P. Valtinium testem et pro M. Caelio*, alteram in Sestianae actionis probatione a Cicerone dictam, alteram pridie Non. Apr. a. 56 habitam, inusitato quodam modo institutas esse cognoverint, non mirum quod difficultates interpretandi alius alia ratione expedire conati sunt. satis enim compertum habemus<sup>1</sup> et Ciceronem et alios oratores, cum non omnia quae dicturi essent excogitari atque exornari ante causam possent cumque non nulla aut adversariis praeter expectationem dicentibus aut commutatione rerum facta ex improviso vel necessitate ducenda essent, in iis editionis causa congerendis non omnia omni ex parte concinnare potuisse.<sup>2</sup> in eandem fere sententiam, sed

1 Cic. *Brut.* 91–92; Quint. *inst.* 12, 10, 49–57; Plin. *epist.* 1, 20, 7 sqq.

2 J. Martha, *Les discours judiciaires de Cicéron*, RCC 13, 1, 1904–1905, 299–305; W. Drumann, *Geschichte Roms in seinem Übergange von der republikanischen zur monarchischen Verfassung*, 2. Aufl. hrsg. v. P. Groebe, 6, Berlin (Leipzig) 1899–1929, 546–548; L. Laurand, *Études sur le style des discours de Cicéron* 1, Paris 1925–1927, 1–23; Th. Opperskalski, *De M. Tulli Ciceronis orationum retractatione quaestiones selectae*, Diss. Gryphiae 1914, 3–10 et 83–85.

multo probabiliora, quippe quae ex consuetudine causarum apud Romanos actarum ducta essent, disseruit J. Humbert. hic cum oratorem non unius diei res sed ea quae in iudicio per plures a se acta essent postea partim recisa partim mutata ac repurgata editionis causa in unum coartasse veri similiter statuisset, orationes quas legimus non nisi imaginem quandam rerum per singulos dies actarum eamque imperfectam praebere haud absurde contendit.<sup>3</sup>

Sequitur igitur ut, si recte de Ciceronis orationibus iudicare volumus, haud parvi intersit exquirere quae a Cicero in ipso agendo pronuntiata sint, quae in orationis retractatione mutata vel novata. cum vero illud vix iam cognosci possit, res eo redigitur ut, si quae graviores dispositionis offendentes in superstibus orationibus apprehenduntur, eas Ciceroni editori culpae vertendas esse concludatur. cuius rei luculentum exemplum praebere videtur nostra Vatiniana et Caeliana. illa quidem Ciceronem aliquando eo progressum doceri videmur ut non nisi argumento rei de qua dixisset conservato plane novam orationem conscriberet. quis enim credit 'Ciceroni in probatione causae Sestianae testem interroganti tam multa Vatini deformandi causa (§§ 1–39), tam pauca ad causam Sestianam pertinentia (§§ 40–42) dicere licuis-

<sup>3</sup> J. Humbert, *Les plaidoyers écrits et les plaidoiries réelles de Cicéron*, Paris, Les Presses Universitaires, [1925]. cf. M. Schanz – C. Hosius, *Geschichte der römischen Litteratur* 1; München 1927, 453; W. Kroll, 'Rhetorik', RE Suppl. VII (1940), 1104; Id., *Rhein. Mus.* 86, 1937, 136–137; M. L. Clarke, *Rhetoric at Rome: A Historical Survey*, London 1953, 84–86; A. Michel, *Rhétorique et philosophie chez Cicéron: Essai sur les fondements philosophiques de l'art de persuader*, Paris 1960, 386–389.

se'.<sup>4</sup> Caeliana vero indicare videtur id interdum accidisse ut Cicero orationi extremam manum non imponeret, sed offensiones quae in agendo additis ex necessitate partibus effectae essent in edendo qualibet de causa neglegeret.

Haec similiaque cum in diversas partes disputarentur,<sup>5</sup> quaestionem de Cicerone editore denuo indagandam sibi proposuit Wilfried Stroh qui in libro bona fruge ac sano iudicio referto cum multa alia protulit, tum nescio an Ciceronem editorem, si modo eo sensu quo eum sibi finxit Humbert, in perpetuum exploserit. is enim recte: 'Weder äußere Zeugnisse noch innere analytische Indizien sprechen dafür, daß sich Ciceros Gerichtsreden als eine Art Resümee seiner anwaltlichen Tätigkeit während der jeweiligen Prozesse ansehen ließen; es sind stets in sich geschlossene Reden, die auf eine bestimmte Situation des Prozesses bezogen sind. Der Redaktor Cicero ist, so gesehen, eine Chimäre'.<sup>6</sup> quae verba non ita accipias velim ut

4 Opperskalski 8.

5 Quod quidem in primis ad Caelianam, ut quae difficilior explicatu sit, pertinet. cf. R. Reitenstein, Zu Ciceros Rede für Caelius, NGG 1925, 25–32; E. Ciaceri, Il processo di M. Celio Rufo e l'arringa di Cicerone, RAAN 11, 1, 1930, 1–24; M. T. Ciceronis Pro M. Caelio Oratio, ed R. G. Austin, Oxford 1960, in commentario; cuius viri d. etiam appendices pp. 144–161 consulendae; H. Drexler, Zu Ciceros Rede *pro Caelio*, NGG 1944, 1–32; C. J. Classen, Ciceros Rede für Caelius, Aufstieg und Niedergang der römischen Welt 1.3, ed. H. Temporini, Berlin–New York 1973, 60–94.

De Vatiniana videndi Humbert 43 et 175–176; Laurand 1, 8; Opperskalski 8; Cicéron, Discours 14: Pour Sestius, Contre Vatinius, ed. J. Cousin, Paris 1965, 234–236.

6 W. Stroh, Taxis und Taktik. Die advokatische Dispositionskunst in Ciceros Gerichtsreden, Stuttgart 1975, 48 et 31–54.

Ciceronem editoris opera omnino supersedisse, sed potius ut interpres singulorum orationum non numquam officio suo paulo remissius functos esse statuatur.

Id in primis in Vatinianam cadere neminem qui §§ 1–4 et 40–42 cum Pocock et Stroh perlustrarit effugiet.<sup>7</sup> nam quod orator dicit § 3 *sed heri te pro testimonio esse mentium*, appareat Vatinium testimonium in P. Sestium pridie eius diei quo Vatiniana habita est dixisse, in quo, id quod ex § 41 elucet, ut Sestium suspectum redderet, Milonem laudavit, Sestium oppugnavit,<sup>8</sup> se ipsum de praevericatione purgare studuit (§ 3 ... *cum adfirmares nullum tibi omnino cum Albinovano sermonem ... de Sestio accusando ... fuisse*). adeo autem Vatinius crimen praevericationis non diluit ut ob hanc rem Cicero hominem acerbissimis verbis insectatus sit (§ 2 *etenim debuisti ... etiam si falso venisses in suspicionem ... tamen mihi ignoscere*). rebus ita ad controversiam deductis Cicero et Vatinius alter alterius odio inflammatus discesserunt. postero die Vatinius in iudicium venit occasioneque arrepta perpetua oratione in accusatores atque Ciceronem vehementissime invectus est. quod quando factum sit si quis quaerit, ex verbis § 3 *paulo ante*, i. paulo ante interrogationem quam legimus, elici posse in aperto est.<sup>9</sup> hac igitur oratione Vatinius repugnantia prorsus iis quae pridie protulerat contendit: ac-

<sup>7</sup> Quorum illius vide cum explanationes quae ad singulas res pertinent commentario comprehensas tum Append. I pp. 134–145 inclusam in: A Commentary on Cicero in Vatinium, London 1926; huius autem argumentum pp. 48–49 obvium.

<sup>8</sup> De hac re consulendus Pocock 140–141.

<sup>9</sup> Aliter de hac re Madvigi sententiam secutus disputavi in The Text of Cicero, *In Vatinium* 3, Philol. 136, 1992, 181–187, unde tamen coniecturae quam proposui *sed heri te pro testimonio nihil detrimenti factum*.

cusatorem Albinovanum iam ab initio (i. fortasse eo tempore quo de constituendo iudicio solebat esse contentio) in praevericationis suspicionem sibi venisse (§ 3 *quem praevericatorem esse ab initio iudicasses*; § 42 *cum multa in Albinovanum de praevericatione diceres*); eundem sibi etiam insidias parasse, cum ab se § 3 *contiones P. Sesti scriptas, quas neque nosset neque reperire posset petisset*; omnino si accusatores Sestium re vera condemnationem pati in animo habuissent, § 42 *quavis lege, quovis crimine* potius quam lege de vi, quo crimine damnari non poterat, accusaturos fuisse. praeterea multa in ipsum Ciceronem a Vatinio dicta esse ex §§ 5–10 quibus exordium orationis excipitur colligi potest. hinc igitur facile intellegitur quid causae Ciceroni fuerit cur tanto odio iracundiaque in Vatinium exarserit atque hominem omni vi oratoria inimicissime corripuerit. vide enim quid Vatinius egerit vel potius quid propositi habuerit. nam cum obiecta Ciceroni defensione C. Corneli (§§ 5–6a), hominis in populari ratione florentis, exprobratoque discessu ex patria (§§ 6b–10) ipsum oratorem inconstantiae in re publica gerenda, quam ille sibi obiecisset, reum esse contendisset,<sup>10</sup> acu prorsus res eius modi tetigit quibus Ciceroni summi animi motus excitari possent. numquis igitur est qui his perpensis non intellegat vanam esse illam opinionem quam aliam fuisse habitam Vatinianam, aliam editam affirmetur? eo enim quod Vatinium paulo ante Ciceronem sui purgandi causa, Ciceronis obiurgandi gratia perpetua oratione egisse deprehendimus, eo, inquam, idem a Cicerone in Vatinium oratione perpetua quam habemus factum esse certissime evincitur.<sup>11</sup>

10 V. Pocock 137.

11 Cf. M. Gelzer, Cicero, ein biographischer Versuch, Wiesbaden 1969, 163; U. Albini, L'orazione contro Vatinio, PP 14, 1959, 173 adn. 3.

De Caelianae compositionis difficultatibus primus egit Eduardus Norden, qui distinctis partibus orationis ante causam paratis a partibus ex tempore dictis aliam fuisse Caelianam a Cicerone in commentariis conscriptam, aliam in iudicio pronuntiatam contendit.<sup>12</sup> adductus est vero orator ut causae agendaे consilium mutaret in primis oratione L. Herenni Balbi (§§ 25–30a) cuius vehementem effectum non nullis ex tempore dictis diluere conatus est. ita conturbatione semel facta plura labem traxisse videntur, cuius rei documentum praebent partes orationis diversis locis obviae quae adeo inter se congruunt ut non modo eaedem sententiae sed etiam verba iterentur. sic § 19 (*a quo quaeram, si prodierit*) ex § 67 (*ex quibus quaeram..., si prodierint*), § 28 (*equidem multos... haberi solent*) ex §§ 41–43 (*multa enim... excusatione defendere*), § 30 (*sunt autem... ut dicitur*) ex § 51 (*duo sunt enim... criminantur*), §§ 48–50 (*mulierem nullam... facultatem dabit*) ex §§ 38 (*nihil iam... salutasset*) et 35 (*quae... aut diluas... fateare*) originem ducere dicuntur. Nordeni igitur sententiam si sequimur, cum illae locorum iterationes a Cicerone relictæ sint, oratorem in oratione editionis causa conscribenda non tantum curae quantum nos exspectamus consumpsisse arbitrandum est. nam quod vir d. nostram Caelianam ne Milonianæ quidem in iudi-

12 V. E. Norden, Aus Ciceros Werkstatt, Sitzber. Berlin 1913, 1, 2–32, iterum impressum in: Kleine Schriften zum klassischen Altertum, ed. B. Kytzler, Berlin 1966, 133–164. quas partes ita sibi disposuit vir d. ut §§ 1–18 ante causam parata esse, §§ 19–22 ex tempore dicta, §§ 23–24 ante causam parata, §§ 25–30 (... *re cuso*) ex tempore dicta, § 30 (*sunt autem...*) ex tempore dicta, §§ 31–34 ante causam parata, § 35 ex tempore dicta, §§ 36–47 ante causam parata, §§ 48–50 ex tempore dicta, §§ 51–69 ante causam parata, denique §§ 70–80 ante causam parata intellegat.

cio habitae (v. *Schol. Bob.* p. 112,11 sqq., Stangl) anteponendam affirmat, paulo longius in Cicerone vituperando progressus est.

Aliud argumentum protulit Richard Heinze,<sup>13</sup> cuius deinceps vestigiis insistens Wilfried Stroh cum omnes dispositionis nodos solvit, tum omnia adeo ad liquidum perduxit ut summam orationis artem, qua est composita, hodie admirari nobis liceat.<sup>14</sup> tamen vix est cur moneam non hic esse locum horum virorum argumenta accurate persequendi. haec si quis cognoscere vult, publicas ipsorum auctoritates adeat necesse est. unum tamen quo tota argumentandi ratio a Cicerone adhibita explicari posse videatur sine incommodo legentium praetermitti nequit. quod enim ad Caelianae dispositionem attinet, summi momenti est illud agnoscere, familiaritatem illam, qua Caelius cum Clodia coniunctus esse dicitur, non ab accusatoribus, id quod omnes ante Heinzium interpretes affirmabant, Caeli criminandi causa in iudicio esse iactatam, sed ab ipso Cicerone Caeli defendendi gratia adhibitam.<sup>15</sup> eo autem Cicero omnem fidem testimonio Clodiae quo accusatores in Caelium utebantur abrogare studuisse (§§ 30–50 et 51–69) videtur quod, cum inter amatores discidium exortum esse statuisset, iure contendit nihil esse aestimandum illud testimonium quod Clodia odio atque ira excitata in Caelium diceret. quod si familiaritas illa iudicibus nota et sermonibus hominum percelebrata es- set, id quod omnibus ante Wilfriedum Stroh persuasum erat, nihil Ciceroni opus erat iudices per tantas argumen-

13 R. Heinze, Ciceros Rede *pro Caelio*, *Hermes* 60, 1925, 193–258.

14 Stroh, Taxis und Taktik 243–295.

15 Heinze 228 sqq.

tationis ambages ducere ut res plana fieret. nunc vero eam non solum iudices ipsos latuisse, verum etiam ex iis quae accusatores in Caelium dicerent artificio quodam oratorio ab ipso Cicerone Caeli purgandi causa fictam esse recte statuit Stroh.<sup>16</sup> laus igitur huius viri est quod invento illo artificio a Cicerone adhibito sanam esse orationem Caelianam ac liberam compositionis difficultatibus vix quisquam in primis respectis illis quae Stroh de singulis orationis partibus disputat negaverit. quod postquam statuimus, facile, opinor, quivis concedet summa in Cicerone editore vituperando opus esse cautione ne id vitio oratori vertamus quod nostrae ipsorum indiligentiae debeatur.

## II. VATINIANA ET CAELIANA IN CODICVM FAMILIA ω

Huius familiae codices primarii sunt cod. Parisinus 7794 (P), s. ix<sup>med.</sup>, codd. Bruxellensis 5345 (olim Gemblacensis) (G), s. xi<sup>in.</sup>, et Berolinensis lat. fol. 2º 252 (olim Erfurten-sis) (E), s. xii<sup>in.</sup>, ex y derivati, cod. Harleianus 4927 (H), s. xii<sup>ex.</sup>. quamvis codicum PGEH familia non omnis continetur fontium copia ex quibus orationis Vatinianae et Caelianae verba nostris temporibus hauriri possint, tamen cum hi codices praeter cetera subsidia firmum fundamentum textus constituendi et emendandi praebeant, iis ut operam in primis demus res ipsa postulat. in Vatiniana vero aegre nos carere valido illo et exoptato praesidio quod in textu emendando alterius cuiusdam traditionis codices adferunt, cum oratio Caeliana cuius memoria mul-

16 Stroh, Taxis und Taktik 271–272 et 296–298.

tiplex est declarat, tum eo manifestum fit quod multum ibi coniectuae tribuendum est. nam scholiasta Bobiensis propter excerptorum tenuitatem haud ita multis locis editori opem fert. itaque si quis contenderit Caelianam proprius ad ipsius Ciceronis exemplum accedere, Vatinianam vero unam aliquam ex compluribus antiquitatis memoria reddere, is haud facile redargui poterit.

Codices PGEH cum iam bene exploratos habeamus,<sup>17</sup> paucis rem de iis absolvere nobis licet. qua in re id propositi ante omnia habui ut primum in communem omnium originem inquirerem, deinde ut lectionibus quae singulis libris continentur pretium constituerem. noli autem putare in re concessa nos versari. sunt enim quae harum orationum, maxime Caelianae, propria sint, quae operae pretium fit indagare penitus, quamvis Alfredo Klotz inventum illud acceptum debeamus, qui ad exemplar codicis P pervenisse rivolum quendam ex alia codicum familia primus contendit.<sup>18</sup> hoc tamen multo latius quam v. d. suspicatus est patere neque ad solum P pertinere ad-

17 V. T. Maslowski – R. H. Rouse, The Manuscript Tradition of Cicero's Post-Exile Orations,' *Philol.* 128, 1984, 60–104; M. T. Ciceronis Scripta quae manserunt omnia, fasc. 21: *Orationes post reditum*, ed. T. Maslowski, Lipsiae 1981, Praefatio; M. T. Ciceronis Scripta quae manserunt omnia, fasc. 22: *Oratio Pro P. Sestio*, ed. T. Maslowski, Lipsiae 1986, Praefatio; M. D. Reeve – R. H. Rouse in: *Texts and Transmission*, ed. L. D. Reynolds, Oxford 1983, 57–61. de singulis codd. v. B. Munk Olsen, L'étude des auteurs classiques latins aux XI<sup>e</sup> et XII<sup>e</sup> siècles 1 et 3.2, Paris 1982 et 1989, s. v. "CICERO".

18 M. T. Ciceronis Scripta quae manserunt omnia 7 (... *Vat., Cael., ...*) rec. A. Klotz, Lipsiae 1919, xxxviii–xxxix. cf. etiam A. Klotz, Zur Kritik einiger Ciceronischer Reden (*pro Caelio und de domo*), *Rhein. Mus.* 67, 1912, 370 adn. 3.

scito praeter codices **PGEH** testimonio recentiorum quorundam librorum qui orationem Caelianam continent certissimis argumentis comprobabo (v. cap. vii).

¶ Sed primum de archetypo  $\omega$  agendum,<sup>19</sup> quem iam ipsum librariorum mendis commaculatum fuisse cum per se intellegitur, tum erroribus qui libris **PGEH** ex eo derivatis communes sunt probatur. tamen vix recte facias si omnes id genus vitia illius prisci scribae neglegentiae tribuas. nam et res ipsa postulat et mente facile concipi potest nec, id quod gravissimum est, desunt in codicibus **PG** **EH** eius modi loci quibus nisus ad unum saltem librum adscendas qui ut ipse proxime ab  $\omega$  abest, ita proxime ad eum codices **P**, **y-mGE**, **H** sua quisque via accedunt. hunc si accuratius cognoscere vis, vix tibi totius traditionis fontem illum  $\omega$  neglegere licet. qui liber magnam antiquitatem eo in primis profitetur quod maiusculis litteris scriptus erat. in codicibus enim superstibus quibus lectio  $\omega$  propagata est haud raro corruptelas offendimus, quarum origo nisi ex scriptura maiuscula perperam a scriptis in singulis litteris accepta ducatur, alia ratione aegre explicari potest. hoc igitur referenda eius modi litterarum permutationes:

**A = M:** *Cael.* 10, 114 *scimus] sciaius* **P<sup>1</sup>**

**B = R:** *Vat.* 6, 78 *exsorbere] exsorrebere* **P<sup>1</sup>** i. ex *exsorrere* ubi *be* ad corrigendum *re* sscr.

**C = G:** *Vat.* 14, 178 *elicere] eligere* **P**; 23, 290 *gracchorum] cracco-*  
*rum* **P<sup>1</sup>**: *cracchorum* **P<sup>2</sup>**; *Cael.* 2, 29 *acriter] agriter* **P<sup>1</sup>**; 31, 394  
*necare] negare* **PG<sup>1</sup>EH**; 42, 568 *parcat] perget* **G<sup>1</sup>E**; 51, 679  
*necaretur] negarentur* **P<sup>1</sup>**

**E = F:** *Cael.* 71, 968 *aeraria] afraria* **PGE**

**E = I:** *Vat.* 12, 159 *mauretaniam] mauritaniam* **GE**: *mauretiniam*

19 V. Cicero, Scripta 7, ed. Klotz, Praefatio xxxv–xxxvii; Cicero, Scripta 22, ed. Maslowski, xxi–xxiv.

P; 24, 297 *delectos*] *delictos* P<sup>1</sup>; 31, 401 *exeunti*] *exienti* P<sup>1</sup>;  
 ib. 405 *tuis*] *tues* P<sup>1</sup>; 35, 468 *posset*] *possit* PGEH; 40, 534  
*opsedisse*] *opsidisset* P<sup>1</sup>; *Cael.* 2, 22 *descendisset*] *descendisset*  
 P<sup>1</sup>; 15, 185 *diserti*] *deserti* P; 18, 217 *posset*] *possit* P<sup>1</sup>; ib. 224  
*pelio*] *peleo* P; 37, 500 *dide*] *dede* P<sup>2</sup>H; 42, 558 *inveneritis*] *in-*  
*veniretis* P<sup>1</sup>; 49, 646 *patefecerit*] *patefeceret* P<sup>1</sup>; 51, 672 *e va-*  
*dis*] *evades* P<sup>1</sup> (*ergo evadens* P<sup>2</sup>GEH e coni.); 59, 798 *maxi-*  
*mis*] *maximes* P<sup>1</sup>; 65, 881 *prosilire*] *prosilere* P<sup>1</sup>; 70, 958  
*delicias*] *deleacias* P<sup>1</sup>

F = T: *Cael.* 6, 65 *forensis*] *torrensis* P<sup>1</sup>

I = F: *Cael.* 46, 623 *offendit*] *efiendi* P

I = L: *Vat.* 28, 365 *rejectionis*] *relectionis* G<sup>1</sup>E eodemque spectat  
*iectionis* P<sup>1</sup> (cf. app. cr.); 32, 413 *expleras*] *expiaras* P<sup>1</sup>GE  
 unde *expiaras* P<sup>2</sup> e coni.; 34, 441 *deiecerit*] *delegerit* PGE;  
*Cael.* 5, 59 *iecisse*] *legisse* P<sup>1</sup>E; 46, 621 *iocus*] *locus* P<sup>1</sup>EH

I = T: *Vat.* 3, 36 *ei*] *et* G; 29, 386 *ei*] *et* PG<sup>1</sup>E; 39, 517 *strumae*]  
*si romae* H i. partim e coni.; *Cael.* 42, 560 *tactu*] *iactu* P<sup>1</sup>; 47,  
 630 *iam menses*] *t\* menses* P; 58, 782 *tam*] *iam* PH

L = T: *Vat.* 8, 95 *muta*] *multa* P<sup>1</sup>G<sup>1</sup>; *Cael.* 17, 208 *milibus*] *militi-*  
*bis* P<sup>1</sup> i. ex *mitibus* ubi *li* ad corrigendum *ti* sscr.

P = I: *Cael.* 59, 803 *interruptis*] *interruitis* P<sup>1</sup>

P = T: *Vat.* 33, 431 *potestate*] *tempestate* P adiuvante v. 430 *tem-*  
*pestatem* vel inde repetitum

T = E: *Vat.* 10, 123 *tandem*] *eandem* E

Accedit quod in uno altero de horum codicis, saepissime vero a P, partes orationis viginti fere litterarum omituntur aut, si quae ampliorem ambitum praebent, eae ipsae ita dividi possunt ut eiusdem mensurae partes efficiantur. has omissions ad longitudinem versuum archetypi ω spectare demonstravit A. Klotz.<sup>20</sup> atque nullam dubitationem in hoc genere eius modi loci excitant, ut *Vat.* 12, 149–150 *terreres concendentis* om. P<sup>1</sup> (xxi litt.); 16, 204 *quos privatos esse dicebas* om. P<sup>1</sup> (xxiii litt.); 18,

20 V. Cicero, Scripta 7, ed. Klotz, Praefatio xi–xv.

223 *esset etiam tum in re p.* om. GE (xviii litt.); 28, 364–365 *inimico suo contionem re-* om. P<sup>1</sup> (xxi litt.); 33, 435 *testimonii quae mihi om.* P<sup>1</sup> (xxi litt.); 36, 470–471 *sibi p. R. appetivit qui numquam om.* P<sup>1</sup> (xxv litt.; fort. omis-  
sum ob repetitum *numquam*); *Cael.* 8, 94 *atq(ue) etiam isti dignitati om.* PH (xxi litt.); 49, 653 *sed etiam proterva me-  
retrix om.* PGEH (xxiv litt.); 50, 670–671 *et ceteris ma-  
gnam ad se om.* PGEH (xix litt.); 66, 896–897 *cur non  
comprehenderint om.* P<sup>1</sup> (xxi litt.). forsitan paululum hae-  
reas, ut coniectura tibi opus sit, in talibus, velut *Cael.* 35,  
456–457 *facis quae dicis quae insimu / las quae moliris quae  
arguis om.* P<sup>1</sup> (xxiv + xxiv litt.); 38, 504–507 *se nulla cupi-  
ditate inductum de via decessisse quid signi nulli sumptus  
nulla iactura nulla versura at fuit fama quotus quisque istam  
effugere potest in tam om.* P<sup>1</sup> (cxxxi litt. quae sex versus  
archetypi efficere videntur). de *Cael.* 16 vero Klotzio non  
accedo. primum enim E omisit verba inde a v. 193 *et de cri-  
minibus usque ad v. 200 putaret ipse*, non ad v. 198 *cuius ipse* (idem ante eum Halm in ed. Turicensi 1856 et novis-  
sime Cousin in ed. Parisiensi 1969 perperam rettule-  
runt).<sup>21</sup> quo loco codex G transluit vv. 193–197 *et de cri-  
minibus ... ambitus.* at cum uterque ex communi fonte  
**y-m** (v. infra) derivatus sit, qui alter uter diversis locis  
haec tanta archetypi ω vestigia servaverit haereo. itaque  
quid sibi haec velint ‘in G octo, in E decem (debebat sal-  
tem vir. d. dicere quindecim) versus archetypi excidisse  
verisimile est’ nescio.<sup>22</sup> atque idem valet de *Cael.* 38 (v.  
app. cr.). cum igitur dubitari nequit quin vetustissimus  
ille codex ω versibus viginti fere litterarum scriptus fue-

21 De libris et libellis aliquotiens breviter citatis plura cognoscere ex indice infra apposito.

22 V. Cicero, Scripta 7, ed. Klotz, Praefatio xiii.

rit, ampliorem etiam de eo notitiam suppeditat locus ille *Cael.* 17–36, de quo post Klotzium et ipse alibi fusius egi.<sup>23</sup> hic enim partes orationis suo loco motae ita se excipiunt ut, si scripturam P<sup>1</sup> tantum exprimere licet, post 17, 212 *vostrum* sequantur 27–36, 346–471 *reminierit qui unguenta ... timiditatem*, deinde subsequatur pars ante praetermissa 17–27, 212–346 *accommodavistis ... convivium*, cui adhaerent suo ordine posita 36, 471–472 *et nocturnos* sqq. adde quod eodem pravo verborum ordine codices GE laborant, contra P<sup>2</sup> signis in codicis margine appositis iustum ordinem indicavit, denique codex H iam vero ordine dispositam orationem praebet (v. app. cr.). sed de his rebus infra amplius disserendum erit (v. cap. vii). nunc vero utraque parte transposita continentur fere viiMDCC litterae, quibus ad longitudinem versuum viginti litterarum revocatis utrobique cccxxxv versus efficiuntur qui sedem inter se mutarunt. itaque si archetypus ω quaternionibus compactus fuit, id quod Klotz postulat, singulas paginas versuum vicenum (non duodevicenum, ut Klotz) fuisse appareat.

Quod dixi inter ω et codices P, y-mGE, H alium aliquem librum intercessisse, id compluribus locis probatur quibus menda ex male intellecta scriptura insulari orta deprehenduntur. sequitur igitur ut, antequam lectio ω in tres illas codicum familias digressa est, alias liber intervernerit, isque ex ω quidem derivatus, sed manibus illius minusculi generis scribendi peritis exaratus. hanc autem litteraturam non solum ab ipsis Hibernicis usurpatam fuisse sed saeculo sexto septimove ab iisdem monachis per diversas Europae partes propagatam, ut quis ea uti

23 V. Cicero, *Scripta* 7, ed. Klotz, Praefatio xxxv. cf. Cicero, *Scripta* 22, ed. Maslowski, xxii–xxiii.

posset, inter omnes constat. itaque ad insularem traditionem hae litterarum permutationes in codicibus P, y-**mGE**, H obviae referendae:<sup>24</sup>

- a** = **u**: *Vat.* 32, 418 *parum*] *purum GE*; 39, 517 *strumae*] *stramae E*; *Cael.* 5, 60 *si nituntur*] *si nitantur H*; 20, 252 *audebunt*] *au-debant G<sup>1</sup>*: *audeant H*; 23, 283 *peroratam*] *-um G<sup>1</sup>*; 36, 475 *parvam*] *parum P*; 39, 536 *camillos*] *cum illos P<sup>1</sup>G<sup>1</sup>E*; 50, 666 *obiciant*] *obiciunt H*; 53, 706 *credendam*] *credendum (-u- in ras. P) PG<sup>1</sup>E*; 63, 862 *tradendam*] *P: -um H*; 73, 989 *adulescentium -iam E*
- a** = **x**: *Cael.* 41, 556 *vix*] *via P<sup>1</sup>*
- c** = **t**: *Vat.* 6, 64 *ac tamen*] *at tamen P<sup>2</sup>GEH*; 38, 500 *cum*] *tum E*; *Cael.* 34, 449 *celebrares*] *tenebrares E*
- cl** = **d**: *Vat.* 9, 108 *diritate*] *claritate G<sup>1</sup>*
- in** = **m** = **ui sim.**: *Vat.* 3, 25 *indicasti*] *iudicasti H*; 8, 94 *minima*] *minica G<sup>1</sup>*: *inimica E*; 30, 397 *munus*] *minus E*; 34, 441 *vi de-turbarit*] *inde turbarit E*; *ib.* 445 *iudices*] *vides E*; 38, 506 *vati-nium*] *-num E*; 39, 514 *viderunt*] *-rint EH*; *Cael.* 42, 571 *familiam*] *famam PH*: *fanum GE* (apparet in ω fuisse famam; v. app. cr.)
- r** = **s**: *Vat.* 3, 21–22 *heri te*] *hesterno PGEH*; *Cael.* 3, 39 *ver-satur*] *versatus est G<sup>1</sup>*
- r** = **n**: *Vat.* 3, 23 *albinovano*] *albino vario G<sup>1</sup>E*; 24, 302 *conloca-ris*] *collocans G*; 24, 317 *coniunctiore*] *coniunctione E*; *Cael.* 19, 237 *quaeram*] *quaenam E*; 46, 621 *delectationis*] *delecta-tiores E*
- t** = **r**: *Vat.* 1, 6 *ita*] *ira E*: *om. P*; 24, 298 *vettium*] *vetrum G<sup>1</sup>*; *Cael.* 36, 481 *confer te alio*] *conferre alio P<sup>1</sup>*

Potissimum vero ad id genus referendi sunt errores ex perperam soluto compendio insulari particulæ *autem* orti. quæ particula cum nota illa H scriberetur, quæ si-millima erat compendio voculae *enim* vel formarum qua-rundam pronominis *hoc*, haud raro factum ut in talibus

24 V. Cicero, Scripta 22, ed. Maslowski, xi et xxiii–xxiv; cf. Cicero, Scripta 7, ed. Klotz, Praefatio viii–x et xxxvii.

describendis quo quisque librarius imperitior scripturae insularis fuit, eo facilius in errorem inciderit. at id genus vitium admodum raro in **P** invenitur, fortasse non nisi uno loco ubi scriba una cum ceteris illam particulam omisit, *Cael.* 10, 117; plura in hac re peccavit **H**, velut *Cael.* 20, 255 *huius] hoc H*; 22, 276 *huius] hoc H*; plurima vero librarii **GE**, quorum ex longa serie locorum ubi id factum videmus admodum exile specimen desumere mihi placet hoc:

*Vat.* 10, 117 *autem] hoc G<sup>1</sup>*: *huius E*; 10, 128 *hoc] huius E*; 40, 534 *autem] hoc G<sup>1</sup>*: *huius E*; *Cael.* 1, 15 *autem] h\*\* G: hoc E*; 17, 211 *autem] enim E*; 20, 252 *hoc] haec E*; 24, 298 *autem] hoc G: enim E*; 28, 349 *hoc] huius GE*; 32, 403 *hoc] hac E: autem G*; 36, 467 *autem] enim E*; 53, 693 *hoc] autem G*; 63, 861 *autem] hoc E*; 64, 879 *hoc] autem G: enim E*; 74, 993 *huius] hoc GE*.

Sed ut ad primariam quaestionem perveniamus, operae pretium est quaerere qua fide singuli codices lectionem ω ad nos propagarint. atque sui iuris esset **P**, **yGE**, **H** vix est quod moneam. animadvertisendum enim hos codices non aliter se in Vatiniana et Caeliana gerere atque in reliquis aa. 57–56 orationibus.

Ac primum cod. Parisinum 7794 (**P**) ceteros omnes et **P** aetate et integritate superare constat. liber est membranaceus binis columnis tricenum senum vel septenum versuum a pluribus librariis Turonensibus s. ix<sup>med.</sup> litteris minusculis carolinis scriptus. f. 44<sup>r</sup>–49<sup>v</sup> *INCIPIT IN · P · VATICANIVM TESTEM*, f. 69<sup>v</sup>–80<sup>v</sup> *INCIPIT PRO CAELIO* legitur. in hac vero oratione cum codicis folia nescio qua aetate primum e compage essent soluta posteaque iterum religata, turba quaedam foliorum facta est qua, quod nunc folium 70 numeratur quodque particulam orationis *Balb.* 20–29 *a vobis esse constitutum ... et cuius praeterea continet*, in Caelianam est insertum, folium 80, quod huius orationis verba §§ 14–17 *natura cum omnis ... men-*

*dacium vostrum et §§ 27–32 reminierit qui unguenta ... initia cum* (qua in particula ideo illae §§ tam miro modo se excipiunt quod in inversionem illam §§ 17–36 incident) amplectitur, in calce totius libri ultimum est **P<sup>1</sup>P<sup>2</sup>P<sup>3</sup>** adglutinatum.<sup>25</sup> praeter primam codicis manum **P<sup>1</sup>** conspicua est manus correctrix **P<sup>2</sup>** ipsius librari fere aequalis. nam istius multo recentioris manus **P<sup>3</sup>**, quae in initio libri perquam libere grassata est, adeo pauca vestigia in his orationibus comparent ut ne in conspectu quidem librorum mentione dignam habuerim.

Primum cod. Parisinus in notitiam B. N. Krarupi pervenisse videtur, cuius collatione neglegenter facta usus tamen haud paucos utriusque orationis locos ad integritatem revocavit J. N. Madvig.<sup>26</sup> accuratissimam omnium codicis collationem in ed. Turicensi a. 1856 a Carolo Halm curata invenies, cui posthabendae sunt relationes posteriorum editorum omnium. mihi ad manus erat imago phototypice expressa unde haud neglecta opera priorum codicem denuo excussi.

**P<sup>1</sup>** Codicem **P** si recte aestimare volumus, separatim tractandae duae illae manus, altera **P<sup>1</sup>**, quae ipsum codicem exaravit, altera **P<sup>2</sup>**, quae menda a **P<sup>1</sup>** inlata vel ex exemplari translata emendare studuit. atque **P<sup>1</sup>**, qua est bonitate, summam in exemplari describendo diligentiam adhibuisse nemo quidem negabit, sed tamen not tantam ut non inde haud pauci errores exorti sint. frequentissi-

25 Cf. K. Halm, Interpolationen in Ciceronischen Reden aus dem codex Parisinus Nro. 7794 nachgewiesen, Rhein. Mus. 9, 1854, 322 adn. 3.

26 V. J. N. Madvig, Opuscula academica 1, Hauniae 1834, 375–410 (*Cael.*) et 508–525 (*Vat.*) [compluribus omissis repetitum in: J. N. Madvig, Opuscula academica, Hauniae 1887, 304–332 (*Cael.*) et 394–407 (*Vat.*) = *Mdv.*<sup>3</sup> in app. cr.].

mum autem huius librari vitium in singulis verbis describendis cernitur, quae ita translata leguntur ut singulis litteris vel syllabis amissis decurtata exstant. cuius rei exempla tot tamque late passim occurunt ut ea in classes digeri utilissimum mihi visum sit. omittuntur igitur a P<sup>1</sup> singulae litterae vel syllabae his locis:

a) in initio vocabulorum: *Vat.* 5, 52 *fufiam*] *fiam* P<sup>1</sup>; 8, 98 *tocius*] *tius* P<sup>1</sup>; *ib.* 104 *unius*] *nius* P<sup>1</sup>; 15, 198 *gessit*] *sit* P<sup>1</sup>; 35, 463 *tibi*] *bi* P<sup>1</sup>; *Cael.* 10, 110 *mecum*] *ecum* P<sup>1</sup>; 21, 267 *hac*] *ac* P<sup>1</sup>; 45, 605 *elucere*] *lucere* P<sup>1</sup>; 57, 766 *credidit*] *reditit* P<sup>1</sup>; 66, 896 *emiserit*] *miserit* P.

b) in interiore parte vocabulorum: *Vat.* 3, 33 *implicatam*] *inpli-cam* P; *Cael.* 26, 328 *cenasse*] *cena se* P; 30, 389 *accusatore*] *accu-sare* P<sup>1</sup>; 34, 427 *familiaris*] *falias* P; 38, 520 *meretricio*] *meretrio* P<sup>1</sup>; 46, 621 *convivium*] *convium* P<sup>1</sup>; 49, 647 *meretricia*] *meretria* P<sup>1</sup>; 51, 677 *dicitis*] *dictis* P; 56, 763 *sceleris*<sup>1</sup>] *sceris* P<sup>1</sup>; 57, 765 *conscio*] *consio* P<sup>1</sup>; 59, 791 *sceleribus*] *scelerius* P<sup>1</sup>; 60, 813 *de veneni*] *deveni* P<sup>1</sup>; 67, 925 *capiti*] *capti* P<sup>1</sup>.

c) in fine vocabulorum: *Vat.* 4, 38 *nimum*] *nimi* P<sup>1</sup>; 9, 106 *ro-mano*] *roma* P<sup>1</sup>; 26, 342 *pietate*] *pieta* P<sup>1</sup>; 38, 504 *suis*] *su* P<sup>1</sup>; 39, 519 *est*] *es* P; 40, 523 *rogata*] *roga* P<sup>1</sup>; *Cael.* 36, 474 *quid*<sup>1</sup>] *qui* P<sup>1</sup>; 42, 565 *liberior*] *liber* P<sup>1</sup>; 53, 692 *vidit*] *vidi* P<sup>1</sup>; 54, 727 *acciperet*] *accipere* P; 72, 978 *natu*] *na* P<sup>1</sup>; 77, 1031 *conservate*] *conservat* P<sup>1</sup>.

Contra haud desunt loci, quamvis pauci, ubi P<sup>1</sup> vel singulas litteras vel syllabas addit, idque ita ut plerumque evadant verba Latina quidem, sed tamen a sensu loci aliena. quod v.c. evenit:

*Vat.* 3, 36 *libros*] *liberos* P<sup>1</sup>; 40, 530 *erit*] *heri* P<sup>1</sup>; *ib.* 431 *operas et*] *operasset* P<sup>1</sup>; *Cael.* 43, 579 *maiorumque*] *romanorumque* P<sup>1</sup>; 50, 659 *dixi sed*] *dixisset* P<sup>1</sup>; 71, 763 *excitare*] *exercitare* P<sup>1</sup>.

Ad idem genus referendi sunt loci quibus P<sup>1</sup> singulis voculis omissis peccavit, quae eius modi sunt ut potius ad singulas litteras omissas quam ad vera vocabula, ut ita dicam, pertineant.

huc igitur spectant, *Vat.* 1, 6 *ita*] om. P; 11, 132 *tuae*] om. P<sup>1</sup>; 12, 154 *iter*] om. P<sup>1</sup>; 30, 389 *ut*] om. P; *Cael.* 3, 32 *qu(a)e*] om. P<sup>1</sup>;

18, 226 *nam*] om. P<sup>1</sup>; 36, 484 *es*] om. P<sup>1</sup>; 57, 780 *ad*] om. P; 73, 989 *in*] om. P<sup>1</sup>; 75, 1005 *non*] om. P<sup>1</sup>. unde appareat parvi ducendum quod *Vat.* 1, 1 P omisit *tua*, cuius tamen auctoritatem secutus est Peterson (in ed. Oxoniensi 1911), aut quod *Cael.* 36, 469 in P excidit *tuis*, quod amplexus est Clark (in ed. Oxoniensi 1905). quod vero etiam talia oculos librarii effugerunt, qualia sunt *Vat.* 6, 66 *tu bonis*] om. P<sup>1</sup>; 12, 149 *terreres*] om. P<sup>1</sup>; ib. 155 *si qui*] om. P<sup>1</sup>; 24, 311 *spoliaras*] om. P<sup>1</sup>; 26, 345 *et perditissime*] om. P; 19, 242 *et fortissimi*] om. P; 40, 525 *rogabo*] om. P<sup>1</sup>; *Cael.* 1, 9 *magistratibus*] om. P; 30, 384 *clodiae*] om. P<sup>1</sup>; 71, 968 *camurti*] om. P<sup>1</sup>, ea ut librarium P<sup>1</sup> neglegentiae arguunt, ita universae codicis praestantiae vix officiunt.

De aliis P<sup>1</sup> vitiis breviter haec. librarium P<sup>1</sup> haud raro enuntiatorum partes transiluisse quae ad ipsum caput traditionis ω redire videantur iam dictum. item neglegentiae scriptoris tribuendum quod tribus locis partes orationis iterantur. id *Vat.* 6, 70 ob eam causam factum videtur, quod oculus librarii ab *vaticinando* rursus ad *vivendo* aberravit, ut haec iterum scripta inter *esse* et *quae* legantur: *quae tu inpudenter vivendo consecutum esse*; *Vat.* 30, 392–393 ob repetitum verbum *supplicationes* evenit ut v. 392 antecedentia *te illas non probasse optume nullae fuerunt* iterentur; de tertio loco *Vat.* 7, 84 consulas adn. cr.

Alia vitiorum genera librarium P<sup>1</sup> summae, non nullis etiam locis nimiae, diligentiae potius quam incuriae arguunt. hoc referendum quod *Vat.* 4, 46 post syllabas *in to* ea quae in exemplari ob evanidam situve deletam scripturam legi non poterant aut defectu scripturae vacua membrana indicato omnino iam deficiebant, quod mihi quidem veri similius videtur, solus P<sup>1</sup> item spatio vacuo relicto (v. adn. cr.) religiose commemoravit. contra codices GE vel potius ille liber unde originem ducunt mutato *in to* in *in te* temere vitium occultare studuerunt; H vero omissis praeterea vv. 45–50 *ut ... vituperari* omnino lacunam simulata integritate obruit. quid quod P<sup>1</sup> non solum

ipsa exemplaris verba sed etiam correctiones sive super versus sive margini adpictas – nam de eo nihil certi iudicare licet – summa fide servavit. quo factum ut compluribus locis duplices lectiones a P<sup>1</sup> commemorentur, cuius generis sunt haec:

*Vat. 23, 293 ac P<sup>2</sup>GE : etac P<sup>1</sup> : et H; Cael. 10, 112 nequam] ne quamquam P<sup>1</sup>, i. ne ad corrigendum *quam-* superscriptum a scriba in textum receptum est; 55, 739 posse GE : possem. Pro se sed -ro in ras., i. posse (unde P<sup>2</sup> pro se effecisse videtur) ad corrigendum possem superscriptum in textum a scriba P<sup>1</sup> insertum est : posse pro se H; 57, 775 geratur] generatur P<sup>1</sup> i. ex genatur et er ad corrigendum *en* superscripto conflatum; ib. 778 gerantur] generantur P<sup>1</sup>; 59, 807 *quam*] tamquam P<sup>1</sup>, i. *quam* ad corrigendum *tam* superscriptum.*

Longa est autem series bonarum P<sup>1</sup> lectionum quibus P<sup>2</sup> in Vatinianae textu constituedo omnino carere non possumus, in Caeliana vero, cuius ratio critica aliter est comparata, alteris illis duabus stirpibus varie discrepantibus auctoritatem huius librarii secuti haud raro ex hoc uno quid in ipso ω steterit iudicare possumus. cum igitur genuinas P<sup>1</sup> lectiones enumerare nihil attineat, tamen unam instar omnium adfero, praesertim cum ea commemorata facilius transitus fiat ad cognoscendam originem correctoris P<sup>2</sup>, quem et ipsum ut examinemus ratio huius disputationis postulat. sic *Vat. 3, 31 cum P<sup>1</sup> in quo alterum* verissime quod vidi descripserit, scriba P<sup>2</sup> ex exemplari quo in corrigendo utebatur *in quorum altero* intulit, quam lectionem inde a principibus edd. anni 1471 Veneta et Romana per omnes deinceps propagatam nemo ne suspectam quidem habuit, donec vir immortalis memoriae J. N. Madvig errore deprehenso locum ad sanitatem revo- cavit (v. adn. cr.). atque hoc loco, id quod gravissimum, corrector P<sup>2</sup> conspirat in errore cum GE, etiam cum H, quod non casu factum nemo est quin hodie sciat. sic

y enim saepissime in codice P fieri videmus, ut notae P<sup>2</sup>, cuicui modi sint, sive P<sup>2</sup> correxit quae P<sup>1</sup> peccaverat sive quae hic omiserat ille supplevit, nec non multa praeterea quae P<sup>2</sup> in codice aut mutavit aut adscripsit plerumque cum secundae stirpis codicibus GE ita convenient ut testes P<sup>2</sup>GE, ad quos saepe ob suam ipsius causam se applicat H, communem originem y profiteri statuendum sit. quem lectionis consensum ut et oculis usurpare possimus, pauca ponam exempla non primis quibusque locis obviis casu apprehensis, sed dilectu ita facto ut testimonium codicis H, cuius ratio paulo implicatior est, a ceteris seiungatur.

vide igitur haec: *Vat.* 21, 270 *incitata* P<sup>1</sup> : *incitatu* P<sup>2</sup>GE : -o H; 41, 539 *tamen quaero* Lb. : *etiam enquaero* P<sup>1</sup> : *etiam inquaero* (-que- G<sup>1</sup>)P<sup>2</sup>G<sup>1</sup> : *etiam inquiero* EG<sup>2</sup> : *etiam quero* H; *Cael.* 24, 304 *Titum] l. luceium* P<sup>2</sup>GE : *luceium* H; 43, 589 *libidines* P<sup>1</sup>H : -is P<sup>2</sup>GE; 45, 602 *loquor] eloquor* P<sup>2</sup>GE : *eloquor quorum* P<sup>1</sup> : *eloquiorum* H; 65, 881 *magis]* P<sup>1</sup> : *meliori* P<sup>2</sup>GE : *meliori magis* H.

quae congruentiae cum pro se ipsae loquantur, ita ut de iis nihil amplius dici necesse sit, adde quod haud aliam originem corrector P<sup>2</sup> in lacunis illis codicis P<sup>1</sup> explendis prodit. quae orationum particulae quae plerumque in margine, interdum in spatio vacuo a scriba relicto, etiam inter versus positae leguntur ita a P<sup>2</sup> supplentur ut ad verbum fere eaedem in codicibus GE, etiam H, ubi is lacuna non hiat, in contexta oratione reperiantur. cuius artissimae adfinitatis notabiliora exempla maxime Caeliana praebet. constat enim hic ut alia multa ita additamenta illa aliquando tantis vulneribus adflicta esse ut, si unius familiae ω contineretur omne de iis testimonium, vix umquam ad sanitatem, quam tuetur codex Cluniacensis hic illic suffragantibus palimpsestis T A<sup>p</sup> papyroque Π, restitui possent. sic *Cael.* 35, 456–457 *verba facis ... arguis*

spatio satis amplio vacuo relicto (v. app. cr.) praetermisit  
**P<sup>1</sup>, P<sup>2</sup>GEH** conveniunt in *facis quae dicis quae in sororem*  
*tuam moliris quae argumenta*, verum recipatur ex C<sup>v</sup>C<sup>ii</sup> et,  
 quantum evanescentes litterae discerni possunt, ex II;  
 item 38, 504–507 voces *se nulla ... in tam* maximam par-  
 tem fide **P<sup>2</sup>GEH** nituntur. quod post v. 507 potest a C<sup>ii</sup>  
 additur *praesertim* (v. app. cr.), hoc verbum necessarium  
 esse non autem; tamen cum cur quis id addiderit  
 non perspiciat, iterum insigniter in errore conspirare  
**P<sup>2</sup>GEH** statuendum est. et sic saepius factum. itaque  
 non solum dubitari non posse quin corrector **P<sup>2</sup>** ad corri-  
 genda librarii **P<sup>1</sup>** menda defectusque scripturae codicem  
 aliquem adhibuerit, sed etiam eum codicem non alium  
 quam secundae stirpis progenitorem illum y vel librum  
 eius simillimum fuisse manifestum. adde quod eum non y-m  
 eundem prorsus fuisse unde originem traxerint **GE**, ut  
 alia argumenta mittam, eo evincitur quod haud desunt  
 loci quibus ea quae a **P<sup>2</sup>** traduntur integriora pleniorave  
 lectionibus **GE** sint. sic *Vat.* 2, 15 quod **P<sup>2</sup>** (et **G<sup>2</sup>**) *me*  
 recte, contra **P<sup>1</sup>G<sup>1</sup>EH mea (me \* P<sup>1</sup>)** falsum praebent,  
 fortasse coniectura inventum. sed *Cael.* 38, 504–507 in il-  
 lis *se nulla ... in tam*, quae **P<sup>2</sup>** supplevit, quod *iactura*  
 (idemque **II C<sup>b</sup>H** habent) recte legitur, *iactura et corrup-*  
*tiora GE* exhibent, id ad eundem fontem referri nequit;  
 itemque *Cael.* 24, 301–305 quamvis verba illa *Coponii ...*  
*fuerat ei a P<sup>1</sup> praetermissa ne unus quidem familiae ω te-*  
*stis integra servaverit, tamen cum pro qui cum doctrinae*  
*studio, quod Cluniacensi debetur, P<sup>2</sup> (et H) cum doctrina*  
*homo scripserit, G<sup>1</sup>E particulam cum omnino omiserint*  
*(G<sup>2</sup> etiam coniecturae indulserit, doctrinae homo), scrip-*  
*tori P<sup>2</sup> puriore fontem praesto fuisse negari non potest.*  
*quae cum ita sint, P<sup>2</sup> et GE ita ex y descendisse videri ut*  
*inter y et GE unus saltem liber, quem littera m signifi-*  
*cavi, intercederet quivis concedat. ipse igitur P<sup>2</sup> habet ali-*

quid praecipui ex antiquitate, cum in illis recentioris aevi codicibus GE et errandi occasio multiplicata sit singulis transcriptionibus et saepius corrigendi studium accesse-  
rit.

Sed coniectura eaque satis audaci ne P<sup>2</sup> quidem immu-  
nem se praebet.

certe haec quae sunt, *Vat.* 4, 38 *nimum* GEH : *nimi* P<sup>1</sup> : *nimis*  
P<sup>2</sup>B; 6, 77 *principum* GEH : *prin* P<sup>1</sup> : om. P<sup>2</sup>B (temere delevit);  
32, 413 *expleras* Naug.<sup>1</sup> : *expiaras* P<sup>1</sup>GE : *expiaras* P<sup>2</sup> (v. app.  
cr.); *Cael.* 8, 91 *a verborum* C<sup>v</sup>C<sup>b</sup>GEH : *aveorum* P<sup>1</sup> : *ab eorum*  
P<sup>2</sup>; 50, 657 *tuas clodia* C<sup>v</sup>C<sup>ii</sup>(=D<sup>2</sup>) : \* \* *clodia* (*de eras. videtur*)  
P<sup>1</sup> : *clodia* GE : *clodiae* P<sup>2</sup>; 56, 753 *nec* TC<sup>v</sup>C<sup>ii</sup>(=d) : *neque*  
GEH : *de* P<sup>1</sup> : *idem* P<sup>2</sup>; 72, 980 *nobilissimi* C<sup>v</sup>A<sup>s</sup>GE : *nobilis* si  
P<sup>1</sup> : *nobiles* P<sup>2</sup> –

quae facile augeri possunt – haec, inquam, ex capite li-  
brarii orta esse ex comparatione lectionum quas et P<sup>1</sup> et  
reliqui codices praebent certissime colligitur. quibus tam-  
en ne magis aequo commovearis neve opineris me haec  
tam sedulo collegisse ad vexandam huius testis summam  
virtutem, vide quam saepe P<sup>2</sup> eo usque ultra testimonium  
GE ascendat ut genuina solus ex y stirpis codicibus tra-  
dat. cuius generis sunt, ut pauca exempla ponam, haec:  
*Vat.* 23, 293 *nihilo (-ch- H) putaris* P<sup>2</sup>H : *nihiloptaris* P<sup>1</sup> : *nihilo*  
*optaris* G : *nichilo optaris quam* E; 33, 423 · C · P<sup>2</sup>B : om. P<sup>1</sup>GE;  
*Cael.* 3, 36 *sine mea* P<sup>2</sup>H : *sine\*|ea* P<sup>1</sup> : *sine inea* G : *si nemo*  
E; 31, 395 *paravit* ΠP<sup>2</sup>H : *paruit* P<sup>1</sup>GE; 74, 992 *sed abit* (-iit  
P<sup>2</sup>)A<sup>v</sup>P<sup>2</sup> : *sed habuit* P<sup>1</sup> : *sed habuit* GE : *sedaret* C<sup>v</sup>C<sup>ii</sup>(=D<sup>2</sup>).

Nihilo minus haud desunt in utraque oratione loci ubi  
P<sup>3</sup> ea quae in P correcta leguntur, correctori P<sup>2</sup> an P<sup>3</sup> – hic  
multo recentior est neque quicquam praebet quod non  
aut coniectura excogitatum sit aut ex editione Aldina  
a. 1519 (*Naug.*<sup>1</sup>) petitum<sup>27</sup> – tribuenda essent, haud semel

editores priores haerebant. cuius modi loci ne et huic editioni impedimento essent quominus omnia ad liquidum perducerentur, auxilium petivi a cod. Bernensi 136 (B) <sup>B</sup> saeculo xii Floriaci ad Ligerim<sup>28</sup> ex correcto P exscripto, cuius testimonio codicis P correctores facile internonsci posse iam diu cognitum.<sup>29</sup> tantum cave ne continuo inconstantiam mihi obicias, qui modo dixerim scribam P<sup>3</sup> ab hac editione a me omnino amotum. dico igitur, id quod supra declaravi, me sane P<sup>3</sup> abiecssisse, sed tamen B semper aperte in consilium vocasse ubi de scripturae origine dubitarent priores. hoc ita intellegitur ut v. c. tales adnotaciones in app. cr. proferantur, velut *Vat.* 3, 26 *albinovatum* (*albino vanum* P<sup>1</sup>E)P<sup>1</sup>GEH : *albinum vanum* P<sup>2</sup>B; scilicet h. l. B adducitur ne de origine lectionis *albinum vanum* dubitetur. aliter fit *Cael.* 39, 536 ubi editores aut silent aut lectionem *camillos* manui P<sup>2</sup> tribuunt; quo loco equidem vel adnotando lectorem monui quid cuique testi deberi videatur, *camillos* TIIIC<sup>b</sup>P<sup>2</sup> (an P<sup>3</sup>? nam *cum illos* legitur in B)HG<sup>2</sup> : *cum illos* P<sup>1</sup>G<sup>1</sup>E. sed etiam aliud aliquid ex B lucramur. nam illius foli 80 in fine codicis P <sup>B<sup>p</sup></sup> positi (v. supra) oris sive avulsis sive tineis comesis etiam complures litterae vel integra Caeliana verba simul ablata sunt. feliciter igitur accedit quod B admodum fideliter emendatum P, i. P<sup>1</sup> + P<sup>2</sup>, repraesentat, ita ut quid in corrosa membrana olim steterit dilucide planeque decla-

28 V. E. Ornato, La redécouverte des discours de Cicéron en Italie et en France à la fin du XIV<sup>e</sup> et au début du XV<sup>e</sup> siècle, *Acta Conventus Neo-Latini Bononiensis*, Proceedings of the Fourth International Congress of Neo-Latin Studies, Bologna 26 August to 1 September 1979, ed. R. J. Schoeck, Binghamton, New York 1985, 568–569.

29 V. Halm, Interpolationen, 321–322. in cod. B f. 120<sup>r</sup>–124<sup>v</sup> legitur in *P. Vatinium testem*, f. 145<sup>v</sup>–154<sup>v</sup> *pro Caelio*.

ret. itaque sicubi scriptura P in hoc folio deficit, quid defectu membranae perierit testis B<sup>p</sup> (sic enim codicem B his locis significavi) ostendit, velut *Cael.* 28, 353 concessu B<sup>p</sup>H : *concesso* GE; 29, 370 *et in reum* B<sup>p</sup>G : *et in re\* um* (r eras.) H : *et in rerum* E.

y-mGE Secundae stirpis testes primarii sunt cod. Bruxellensis 5345, olim Gemblacensis (G) s. xi<sup>in</sup>. in usum Olberti, abbatis monasteri Gemblacensis (1012–1048) descriptus,<sup>30</sup> et cod. Berolinensis lat. fol. 2<sup>o</sup> 252, olim Erfurtensis (E) ex opera Wibaldi, primum abbatis monasteri Stabulensis (1130–1158), tum et huius et Corbeiensis (1146–1158) Corbeiae in Germania s. xii<sup>in</sup>. ortus.<sup>31</sup> codicem deperditum y unde GE ultima stirpe originem ducunt Leodi in bibliotheca quadam hospitium habuisse probabiliter statuitur.<sup>32</sup>

G Cod. Bruxellensis 5345 continet f. 14<sup>r</sup>–26<sup>v</sup> M · *TVLLII CICERONIS ORATIO PRO M · CELIO INCIPIT*, f. 68<sup>v</sup>–74<sup>v</sup> M · *TVLLII · CICER · (onis) IN VATINV(m) INCIP(it) ORATIO*. liber est membranaceus versibus longis scriptus; singulae paginae versus tricenos ternos complectuntur. post scribam ipsum (G<sup>1</sup>) homo quidam fere aequalis (G<sup>2</sup>) correctiones complures intulit. prima cod. G collatio

30 V. A. Boutemy, Un grand abbé du XI<sup>e</sup> siècle: Olbert de Gembloux, Annales de la société archéologique de Namur 41, 1934, 43–85.

31 V. W. Wattenbach, Das Schriftwesen in Mittelalter, Leipzig 1896, 541–542; L. F. Hesse, Serapeum 27, 1866, 49–59. 65–76. 81–89. 97–107; P. Lehmann, Erforschung des Mittelalters 5, Stuttgart 1962, 131. cf. etiam Reeve – Rouse in: Texts and Transmission, ed. Reynolds, 92–93. cf. etiam M. T. Ciceronis Epistularum libri sedecim, ed. L. Mendelssohn, Lipsiae 1893, ix–x.

32 V. Cicero, Scripta 22, ed. Maslowski, xi–xii.